Uradni list
Evropske unije

SL
Serija L

2026/2608

23.11.2026

SKLEP SVETA (EU) 2026/2608

z dne 9. novembra 2026

o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovni carinski organizaciji v zvezi s priporočilom o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o harmoniziranem sistemu ter v zvezi z odobritvijo pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema in priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema iz Konvencije o harmoniziranem sistemu

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 31, člena 43(2) in člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) S Sklepom Sveta 87/369/EGS ([1]) je Unija odobrila Mednarodno konvencijo o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga ([2]) in Protokol o spremembah Konvencije ([3]) (v nadaljnjem besedilu: Konvencija o HS), s katero je bil med drugim ustanovljen Odbor za harmonizirani sistem (v nadaljnjem besedilu: Odbor za HS).

(2) Na podlagi člena 7(1), točke (a), (b) in (c), Konvencije o HS je naloga Odbora za HS predlagati take spremembe Konvencije o HS, ki se štejejo za zaželene, zlasti ob upoštevanju potreb uporabnikov in sprememb v tehnologiji ali vzorcih mednarodne trgovine ter pripravo pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov kot smernic za razlago harmoniziranega sistema, in za pripravo priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi in uporabi harmoniziranega sistema.

(3) Na podlagi člena 8(1) Konvencije o HS Svet Svetovne carinske organizacije (WCO) preuči predloge za spremembo Konvencije o HS, ki jih je pripravil Odbor za harmonizirani sistem, in jih priporoči pogodbenicam Konvencije o HS po postopku iz člena 16, razen če katera koli članica Sveta, ki je pogodbenica Konvencije o HS, zahteva, da se predlogi ali del predlogov vrnejo Odbor za harmonizirani sistem v ponovno preučitev. Svet WCO priporoča spremembe nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o HS, praviloma vsakih pet let.

(4) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v okviru WCO v zvezi s priporočilom o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o HS, saj bo takšno priporočilo, potem ko bo sprejeto v skladu s členom 16 Konvencije o HS, za Unijo zavezujoče po mednarodnem pravu in bo lahko odločilno vplivalo na vsebino prava Unije, in sicer na Prilogo I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 ([4]).

([1]) Sklep Sveta 87/369/EGS z dne 7. aprila 1987 o sprejetju Mednarodne konvencije o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga in Protokola o spremembah Konvencije (UL L 198, 20.7.1987, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/369/oj).
([2]) UL L 198, 20.7.1987, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/1987/369/oj.
([3]) UL L 198, 20.7.1987, str. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/prot/1987/369/oj.
([4]) Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

(5) Na podlagi člena 8(3) Konvencije o HS se pojasnjevalne opombe, mnenja o uvrstitvi in drugi nasveti o razlagi harmoniziranega sistema ter priporočila za zagotovitev enotne razlage in uporabe harmoniziranega sistema, ki jih Odbor za HS pripravi na sejah, štejejo za potrjene v Svetu WCO, če do konca drugega meseca, ki sledi mesecu, v katerem je bila končana seja, na kateri so bili sprejeti, nobena pogodbenica Konvencije o HS ne obvesti generalnega sekretarja WCO o svoji podani zahtevi, da se zadeva vrne Odboru za HS v ponovno preučitev ali posreduje Svetu WCO.

(6) Člen 8(4) Konvencije o HS določa, da kadar se taka vprašanja posredujejo Svetu WCO po določbah odstavka 2 tega člena, Svet WCO potrdi omenjene pojasnjevalne opombe, mnenja o uvrstitvi in druge nasvete ali priporočila, razen če katera koli članica Sveta WCO, ki je pogodbenica Konvencije o HS, zahteva, da se v celoti ali deloma vrnejo Odboru za HS v ponovno preučitev.

(7) Primerno je določiti stališče, ki se v imenu Unije zastopa v WCO v zvezi z odobrtvijo pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema in priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi Konvencije o HS, saj bodo ti sklepi, ki jih bo pripravil Odbor za HS, lahko odločilno vplivali na vsebino prava Unije, in sicer na Uredbo Sveta (EGS) št. 2658/87.

(8) V interesu Unije je, da se stališča, ki jih Unija izrazi v Odboru za HS, določijo v skladu z načeli, merili in usmeritvami, ki urejajo tarifno uvrstitev blaga. Prav tako je v interesu Unije, da se ta stališča določijo hitro, da lahko Unija izvaja svoje pravice v Odboru za HS.

(9) Da bi ohranili pravice Unije, bi morala imeti Komisija tudi možnost, da v imenu Unije zahteva, da se zadeva na podlagi člena 8(2) Konvencije o HS posreduje Svetu WCO ali vrne Odboru za HS v ponovno preučitev, da se prepreči sprejetje sklepa v zvezi z zadevo, o kateri Svet WCO ne more sprejeti stališča pred iztekom roka iz člena 8(3) Konvencije o HS ali pa je sprejel stališče, ki se po vsebini razlikuje od sklepa, ki ga je sprejel Odbor za HS.

(10) Zaradi spreminjajoče se in zelo tehnične narave uvrstitve blaga v okviru Konvencije o HS, velikega števila vprašanj, obravnavanih na dveh sejah Odbora za HS, ki potekata vsako leto, in kratkih rokov za preučitev dokumentov, ki jih sekretariat WCO in pogodbenice Konvencije o HS izdajo za pripravo na seje Odbora za HS, ter da se posledično lahko v stališču Unije upoštevajo nove informacije, ki so predstavljene pred takimi sejami ali na njih, in se na podlagi teh informacij lahko učinkovito ukrepa, bi bilo treba v skladu z načelom lojalnega sodelovanja med institucijami Unije, vsebovanim v členu 13(2) Pogodbe o Evropski uniji (PEU), določiti potrebne korake za določitev stališča Unije.

(11) S Sklepom Sveta (EU) 2023/2898 ([5]) je bil vzpostavljen učinkovit hitri postopek za določitev stališča, ki se v imenu Unije zastopa v zvezi z odobritvijo pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema ter priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema iz Konvencije o HS in v zvezi s pripravo takih aktov v WCO. Ker ta sklep preneha veljati 31. decembra 2026, ga je primerno nadomestiti z novim sklepom, da se zagotovi kontinuiteta, poveča pravna varnost in izboljša učinkovitost.

(12) Glede na ponavljajočo se pozno razpoložljivost delovnih dokumentov pred sejami Odbora za HS in za ohranitev pravic in interesov Unije v okviru WCO bi si morala Komisija prizadevati pozivati sekretariat WCO, naj zagotovi razpoložljivost delovnih dokumentov v skladu s poslovnikom Odbora za HS, tako da se taki dokumenti pošljejo vsaj 30 dni pred začetkom zadevne seje.

(13) Da bi zagotovili, da lahko Svet redno ocenjuje in po potrebi revidira ukrepe iz tega sklepa, ter v duhu lojalnega sodelovanja med institucijami Unije iz člena 13(2) PEU bi bilo treba veljavnost tega sklepa časovno omejiti –

(14) Da bi ohranili stališče Unije v zvezi s priporočilom Sveta WCO o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o harmoniziranem sistemu, sprejetim na podlagi člena 16 Konvencije o HS, in v zvezi z odobritvijo pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema in priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema iz Konvencije o HS ter v zvezi s pripravo takih aktov v WCO po prenehanju veljavnosti Sklepa (EU) 2023/2898 31. decembra 2026, bi se moral ta sklep uporabljati od 1. januarja 2027 –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v WCO v zvezi s priporočilom o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o harmoniziranem sistemu, in odobritvijo pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema, priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema iz Konvencije o harmoniziranem sistemu, ter pripravo takih aktov v WCO, se določi v skladu s načeli, merili in usmeritvami iz oddelka I Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Natančna določitev stališča Unije, ki se zastopa na podlagi člena 1, se izvede v skladu z oddelkom II Priloge.

([5]) Sklep Sveta (EU) 2023/2898 z dne 19. decembra 2023 o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovni carinski organizaciji (WCO) v zvezi s sprejetjem pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema ter priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema v skladu s Konvencijo o HS (UL L, 2023/2898, 22.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2898/oj).

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

Uporablja se od 1. januarja 2027 do 31. decembra 2032.

V Bruslju, 9. novembra 2026

Za Svet

predsednik

S. HARRIS

PRILOGA

I. Stališče, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Svetovni carinski organizaciji v zvezi s priporočilom o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o harmoniziranem sistemu in je na podlagi člena 2 navedene konvencije njen sestavni del, ter v zvezi z odobritvijo pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema in priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema iz Konvencije o harmoniziranem sistemu.

1. NAČELA

Unija v okviru Svetovne carinske organizacije (WCO):

(a) prispeva k carinski uvrstitvi blaga ter enotni razlagi in uporabi harmoniziranega sistema (HS) ter zmanjšanju števila zadev in sporov v zvezi z razhajajočimi se razlagami HS ter navedeno spodbuja in olajšuje;

(b) si prizadeva za ustrezno vključitev deležnikov v fazi priprave sklepov Odbora za harmonizirani sistem (v nadaljnjem besedilu: Odbor za HS) in zagotavlja, da so sklepi, sprejeti v WCO, skladni z Mednarodno konvencijo o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga (v nadaljnjem besedilu: Konvencija o HS) ([1]);

(c) zagotavlja, da so ukrepi, sprejeti v WCO, skladni s splošnimi pravili za razlago HS;

(d) spodbuja stališča, skladna z najboljšimi praksami, ki jih je Unija razvila na zadevnem področju;

(e) spodbuja poenostavitev in posodobitev nomenklature HS glede na razvoj potreb uporabnikov in razvoj novih tehnologij;

(f) zagotavlja skladnost s svojimi drugimi politikami, vključno s ciljem zaščite finančnih interesov Unije, ter mednarodnimi obveznostmi, kolikor je to relevantno glede na posebno naravo carinske uvrstitve.

2. MERILA

Stališča, ki se zastopajo v imenu Unije v WCO:

(a) se določijo v skladu z naslednjimi splošnimi merili:

— načelom, da je treba zaradi pravne varnosti in lažjega preverjanja odločilno merilo za uvrstitev blaga za carinske namene na splošno poiskati v njegovih objektivnih značilnostih in lastnostih, kot so opredeljene v besedilu ustreznih tarifnih številk HS in opombah oddelka ali poglavja, ter

([1]) Sklep Sveta 87/369/EGS z dne 7. aprila 1987 o sprejetju Mednarodne konvencije o harmoniziranem sistemu poimenovanj in šifrskih oznak blaga in Protokola o spremembah Konvencije (UL L 198, 20.7.1987, str. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/1987/369/oj).

— splošnimi pravili za razlago HS, kot so navedena v Prilogi h Konvenciji o HS;

(b) če je ustrezno in z izjemo priporočila pogodbenicam o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o harmoniziranem sistemu, upoštevajo naslednja posebna merila:

— sodno prakso Sodišča Evropske unije v zvezi s carinsko uvrstitvijo blaga,

— nomenklaturo HS in pojasnjevalne opombe HS, mnenja in odločitve o uvrstitvi, ki jih je sprejel Odbor za HS,

— tarifne podštevilke kombinirane nomenklature (KN) ([2]) in pojasnjevalne opombe KN,

— uredbe in sklepe o uvrstitvi, ki jih je sprejela Komisija,

— sklepne ugotovitve oddelka za tarifno in statistično nomenklaturo Odbora za carinski zakonik ter

— vse druge pravne akte ali smernice v zvezi s carinsko uvrstitvijo blaga, ki jih pripravi Svet ali Komisija.

3. USMERITVE

Unija si po potrebi prizadeva podpirati sprejetje naslednjih sklepov v WCO v skladu z načeli in merili iz točk 1 in 2:

(a) o predlaganju in pripravi pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov kot smernic za razlago HS;

(b) o pripravi priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi in uporabi HS;

(c) priporočilo pogodbenicam o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o harmoniziranem sistemu, ki ga je Svet sprejel na podlagi člena 8(1) in člena 16 Konvencije.

II. Natančna določitev stališča, ki se v imenu Unije zastopa v Svetovni carinski organizaciji v zvezi s sprejetjem pojasnjevalnih opomb, mnenj o uvrstitvi ali drugih nasvetov o razlagi harmoniziranega sistema in priporočil za zagotovitev enotnosti pri razlagi harmoniziranega sistema iz Konvencije o harmoniziranem sistemu ter v zvezi s priporočilom o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o harmoniziranem sistemu.

Pred vsako sejo Odbora za HS, na kateri mora Odbor za HS sprejeti sklepe, ki imajo pravni učinek za Unijo, se sprejmejo potrebni ukrepi, da se v stališču, ki se izrazi v imenu Unije, upoštevajo najnovejše tehnične in druge ustrezne informacije, posredovane Komisiji, v skladu z načeli, merili in usmeritvami iz oddelka I. Za ohranitev pravic in interesov Unije v okviru WCO Komisija posebno pozornost nameni razpoložljivosti delovnih dokumentov v skladu s poslovnikom Odbora za HS.

([2]) Uredba Sveta (EGS) št. 2658/87 z dne 23. julija 1987 o tarifni in statistični nomenklaturi ter skupni carinski tarifi (UL L 256, 7.9.1987, str. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1987/2658/oj).

V ta namen in na podlagi navedenih informacij Komisija Svetu pravočasno pred vsako sejo Odbora za HS iz točke 1 pošlje pisni dokument, v katerem predstavi predlagano natančno določitev stališča Unije za razpravo o podrobnostih stališča, ki se izrazi v imenu Unije, in njihovo potrditev. Svet preuči dokumente Komisije v najkrajšem možnem času.

Če Svet ne potrdi določenega dela predloga, Komisija ne bo predstavila stališča Unije o tem delu v Odboru za HS.

Kadar se stališče Unije bistveno razlikuje od sklepa, ki ga sprejme Odbor za HS, Komisija dovolj zgodaj pred rokom iz člena 8(3) Konvencije o HS Svetu v razpravo in potrditev pošlje pisni dokument, v katerem navede, da se zadevni sklep oziroma sklepi lahko sprejmejo ali da je zadevo treba posredovati Svetu WCO ali vrniti Odboru za HS v ponovno preučitev na podlagi člena 8(2) Konvencije o HS.

Da bi ohranili pravice Unije in preprečili, da se v WCO sprejme sklep o zadevi, o kateri Svet ne more sprejeti stališča pred rokom iz člena 8(3) Konvencije o HS, Komisija v imenu Unije zahteva, da se zadeva posreduje Svetu WCO ali vrne Odboru za HS v ponovno preučitev na podlagi člena 8(2) Konvencije o HS.

Komisija dovolj zgodaj pred sejo Sveta WCO, na kateri je ta pozvan k sprejetju priporočila o spremembi nomenklature, ki je priložena kot priloga h Konvenciji o harmoniziranem sistemu, Svetu pošlje osnutek dokumenta, v katerem predstavi predlagano natančno določitev stališča Unije za razpravo o podrobnostih stališča, ki se izrazi v imenu Unije, in njihovo potrditev. Svet preuči dokumente Komisije v najkrajšem možnem času.